

сopственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Трагачићка бр. 9. прат. Пинка
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	АДАМОВИЋ ПИНА
Занимање — Zanimanje	заниманица
Држављанство — Državljanstvo	Југославенска
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	17. V. 1895
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Београд
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Београдске
Брачно стање — Bračno stanje	удата
Вера — Vera	Мајичјеве
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	шаја Булиса рођ. Зукан
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Трагачићка бр. 9.

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Мелорах Адама			27. V. 1926	Београд
шаја Адама			21. V. 1920	Београд

НАПОМЕНА: 19. VIII - 1935 пријав засело од мужа Трагачићка. Пина
НАПОМЕНА: овај пријав са мужем Трагачићком 7. V. 1924 Дубољачка 24

Станар — Stanar

(датум)
(datum) 19. VIII - 1935

(место)
(mesto) Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
19-VII-935	Трагачица	9.	Витић-Вукић Банер		
28-IV-98	— — — — —	12.	Милекавал Влодину		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД